



c'est ma vie  
**Genre**

genre@latribune.qc.ca



**Télévision**

Beaucoup de questions sur «l'affaire Morissette»

page D4

La **flambée des couleurs**

**Nathalie Labrecque**  
(collaboration spéciale)

Les journées sont de plus en plus froides. Le temps des tenues légères est désormais révolu. Vive l'automne! Nous pouvons enfin enfiler des vêtements chauds et confortables et en profiter pour jouer un peu dehors avant que l'hiver ne nous rattrape.

Grande nouvelle! Les nouvelles tendances mode ont pris d'assaut l'univers du sport. Imaginez un peu le décor, des couleurs vives ou des pastels combiné à des imprimés (qu'on annonce encore plus gros pour le printemps prochain) avec en prime l'aspect technique. Ces nouveaux vêtements «respirent» et bougent comme jamais permettant de pratiquer son sport favori, tout en ayant un look qui déménage.

Selon Annie Tremblay, acheteuse chez Momo Sports, fini les couleurs ternes et pratiques. La mode sportive se joue à grands coups de rose fushia, de vert lime et de bleu poudre. Les coupes sont plus près du corps pour un meilleur ajustement et la taille des pantalons descend peu à peu. On prône de plus en plus les fibres naturelles tel que le coton, l'alpaca, la laine mérino. Des compagnies renommées telles que North Face, Royal Robbins, Columbia, Puma ou Oakley proposent des vêtements multifonctionnels à la fine pointe des tendances du moment. Comment est-ce possible, me direz-vous? C'est simple, ces vêtements sont inspirés de la ville car on peut aussi bien les porter en randonnée à la montagne qu'à l'école ou au boulot. Génial, non?

De nouvelles lignes viennent d'entrer sur la marché du sport telles que Groggy, Dish, RipCurl qui font de plus en plus fureur auprès des adeptes de l'activité physique. Côté prix, la nouvelle génération des vêtements sport reste très abordable surtout si l'on prend en considération le double usage possible.

Depuis quelques saisons déjà, la mode est au look athlétique. Pourtant, il faut se l'avouer: ce n'est pas tout le monde qui s'entraîne au gym trois fois par semaine. Que vous soyez sportif(ve) ou non, rien ne vous empêche désormais de fouiller dans les boutiques de sport afin de vous dénicher un vêtement qui sort de l'ordinaire.



Photos Jocelyn Riendeau



Andréanne, à gauche, porte un chandail Dish (60 \$), un manteau Groggy (80 \$), des jeans Dish (60 \$) et une tuque Kangol (60 \$). Catherine, à droite, porte un t-shirt Oakley (35 \$), un chandail Groggy (60 \$), une veste Royal Robbins (90 \$), un corduroy Groggy (55 \$), un foulard (35 \$) et une tuque Kangol (60 \$). Les vêtements ont été prêtés par la boutique Momo Sports.



*Pour les gars*

- Corduroy RipCurl (50 \$)
- T-shirt RipCurl (50 \$)
- Chandail Groggy (60 \$)



*Pour les gars*

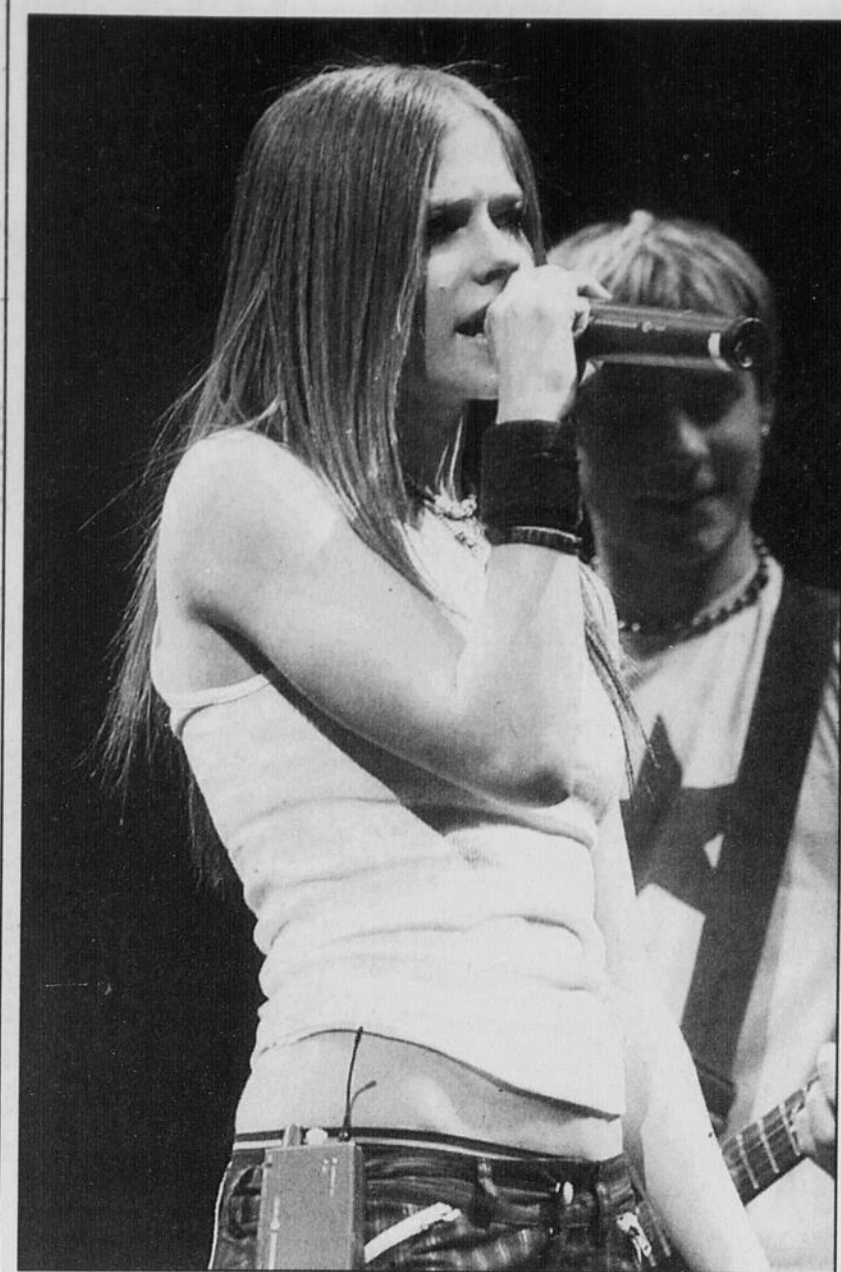
- Jeans North Face (90 \$)
- T-shirt Burton (30 \$)
- Coton ouaté RipCurl (50 \$)

*Pour les filles*

- Corduroy Dish (84 \$)
- Veste Columbia (120 \$)
- Chandail Columbia (60 \$)
- Tuque, mitaines, foulard Powder Room (20 \$, 20 \$, 25 \$)

La chronique de  
**NICO & FANNY**

Nico et Fanny animent l'émission VIP sur les ondes d'Énergie 106.1 tous les mdis de la semaine



La Presse, Bernard Braut

Avril Lavigne ne se contente plus de la scène. Elle désire désormais briller au grand écran.

**Avril au grand écran**

Avril Lavigne veut devenir actrice. La chanteuse canadienne aimerait interpréter le rôle de **Courtney Love** dans un film. Il y aura sans aucun doute beaucoup d'action et d'émotions. Au menu: la vie mouvementée de la rockeuse, son enfance, son mariage avec **Kurt Cobain** et ses nombreux démêlés avec la justice.

**Gros succès, grosse maison**

Les finances d'**Eminem** et **Britney** se portent bien. Le rappeur s'est acheté une maison de 3 millions \$ US à Hollywood. **Britney**, de son côté, a opté pour Malibu en Californie. Une résidence de 6,9 millions \$ US avec huit chambres à coucher, huit salles de bain, un terrain de tennis, une piscine, un spa et un gymnase.

**Ozzy Académie**

**Ozzy Osbourne** aide la relève. Il lancera un concours à MTV. À gagner: la chance de participer à la tournée **Ozzfest 2005**. Huit groupes seront en compétition. Le jury sera composé de deux personnes, soit **Ozzy** et sa femme **Sharon!!!**

**Manger pour 35 000 \$**

Une séparation qui coûte cher à **PDiddy**. Il devra verser une pension alimentaire de 35 000 \$ US par mois à la mère de son fils de 10 ans, **Justin**. Cependant, le rappeur ne compte pas en rester là et il en appellera de la décision du juge. **PDiddy** a un revenu annuel d'environ 50 millions \$US.

**La nostalgie grunge**

Le coffret souvenir de **Nirvana** sortira le 23 novembre. **With The Lights Out** comprendra un album et un DVD sur lequel le groupe donne un spectacle lors d'une fête privée en 1987.

**Kelly quitte ses parents**

**Kelly Osbourne** déménage au Canada. Elle a emménagé à Vancouver pour être près du plateau de tournage de sa nouvelle émission **Life As We Know It**. Kelly a meublé son nouveau loft en une seule journée.

**Outkast domine**

**Outkast** continue de faire un malheur avec cinq nominations aux MTV Europe Music Awards. **Usher** obtient quatre nominations, suivi de **Beyoncé**, **Britney Spears**, **Anastacia**, **Jay-Z**, **Maroon 5** et les **Black Eyed Peas** qui en ont trois. Lors de cette soirée du 18 novembre à Rome, **Gwen Stefani**, les **Beastie Boys** et **Eminem** offriront des performances musicales.

**INSOLITE**

**ARME D'ÉVACUATION MASSIVE**

Une poubelle au bourdonnement étrange a provoqué un branle-bas de combat dans un aéroport régional de l'Australie. Inquiète de se retrouver devant une possible bombe de nouvelle génération, la sécurité a décrété l'évacuation complète de l'aéroport et la suspension de tout trafic aérien. Après 45 minutes de travail, le démineur a identifié la nature du colis suspect: un vibromasseur abandonné discrètement. (TF1)

**CD**

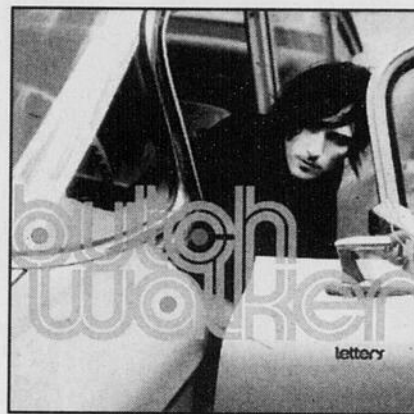
**Atomship Un trésor caché**



André Laroche

On reste toujours un peu incrédule quand on met dans son lecteur une petite merveille dont personne n'a entendu parler. Nos oreilles méritent leur forme de point d'interrogation à l'écoute du premier album d'Atomship, **Crash of 47**. On s'exclame alors « \$ / !!, c'est quoi ça? ». Un son modern rock bien figolé, des musiciens pas piqués des vers et des paroles qui vont au-delà du sempiternel « Ma blonde m'a laissé, je suis un nul ». D'où sortent ces gars-là? Du Mississippi. Ils ont assuré la première partie à la dernière tournée d'Evanescence et ils ont placé des pièces sur les trames sonores du film **Le Punisher** et du jeu **Nascar 2005**. Leurs pièces tombent à l'occasion dans les trucs éculés du métal. Mais pas souvent.

**Butch Walker Le temps passe**



entre David Usher et Jason Mraz. (André Laroche)

Difficile de penser que ce gars-là a déjà trippé sur AC/DC et The Cure. D'accord, il avait des riffs accrocheurs de l'époque de **Marvelous 3**. Mais le bonhomme s'est adouci depuis qu'il écrit et produit pour Avril Lavigne, American Hi-Fi, **Bowling For Soup**, **The Donnas**. Et voilà que les gens de **Shakira** viennent de frapper à la porte de son studio. Il prend donc goût à la chanson à la guitare acoustique et aux ballades au piano en mode mineur. Il faut dire aussi que la mode est au genre troubadour électro, le **Bob Dylan** revival/ qu'affectionne les jeunes filles... et les parents assagis. Paroles songées et harmonies léchées au menu. À classer

**Good Charlotte Chronique d'une copie**



copie, lequel choisiriez-vous? (André Laroche)

Les fans diront que les jumeaux **Madden** ne devaient pas changer une formule gagnante. Mais quand on ne change rien, on se copie soi-même. Et c'est ce qui est arrivé: le nouvel album de **Good Charlotte** est un copier-coller de l'autre. La recette est suivie à la lettre: un début un brin classique (toute la première pièce, dans ce cas-ci), puis des guitares pas trop lourdes et des effets de voix fuzéz un peu partout. Le résultat? Des gars aux tatouages un peu partout qui chantent des affaires succrées à la **BeeGees**, tout en se donnant un air songé. Ce n'est probablement pas un hasard si leur album précédent revient au **Billboard**. Entre l'original et la

**LE DÉCOMPTE** énergie 106.1

**Chansons anglophones**

- 1 1 Somewhere Only We Know
- 2 2 Breaking The Habit
- 3 3 My Happy Ending
- 4 6 Open Road
- 5 7 Somebody Told Me
- 6 5 Ordinary
- 7 9 American Idiot
- 8 4 Scandalous
- 9 - 1985
- 10 10 Left Outside Alone

- Keane
- Linkin Park
- Avril Lavigne
- Bryan Adams
- The Killers
- Train
- Green Day
- MIS-TEEQ
- Bowling For Soup
- Anastacia



Green Day

Warner Music

**Chansons francophones**

- 1 1 Y'a du monde
- 2 3 La couleur
- 3 4 Réveille
- 4 2 Célibataire
- 5 9 Loin d'ici
- 6 8 Seul au monde
- 7 5 La patente
- 8 6 Hawaïenne
- 9 - Reste-là
- 10 - Encore une fois

- Dany Bédar
- Philosonic
- Marie-Chantal Toupin
- Hugo Lapointe
- Les Trois Accords
- Cornéille
- Daniel Boucher
- Les Trois Accords
- Éric Lapointe
- Marie-Elaine Thibert
- & Boom Desjardins

**MODE T-shirt, foi et religion**

Silvia Galipeau

Vous ne pouvez pas les avoir ratés. **Madonna**, **Demi Moore**, **Jennifer Aniston**, **Ben Affleck**, **Pink** et **Britney Spears**, en ont tous un. Les t-shirts «Jesus is my homeboy» et «Mary is my homegirl» font fureur.

Sur Internet, les sites offrant des casquettes, camisoles et autres accessoires de mode religieux ne manquent pas. Vous cherchez un kangourou à l'honneur du Christ? **www.jesusurfshop** en propose une panoplie, avec l'objectif avoué de vous permettre ainsi de propager «la bonne nouvelle». Même chose sur le site **www.christianswag.com**.

Alors que l'on croyait que les églises se vidaient, cette nouvelle folie populaire entourant Jésus Christ ne peut que surprendre. **Chris Hoy**, l'un des associés de **Teenage Millionnaire**, la boîte californienne qui produit les fameux t-shirt «Jesus is my homeboy», affirme toutefois ne pas avoir délibérément cherché de symbole religieux. «On n'a pas vraiment choisi la religion, affirme-t-il au bout du fil. On cherchait un icône pop, et c'est Jésus qui est arrivé en tête de liste.»

La symbolique du message? «Les gens peuvent y lire ce qu'ils veulent», dit-il. Lui y voit un message pacifiste avant tout: «il y a déjà assez de violence comme ça dans le monde. Nous, on envoie un message de paix avec ce t-shirt. Le Christ n'était pas un guerrier, c'est un personnage neutre.» Et si Jésus a ici la tête

d'un rasta, que «homeboy» est une expression davantage populaire que religieuse, c'est volontaire. À chacun son Dieu, dit-il. «Moi j'entrevois la fin des Églises. Le message de Dieu passe désormais par les individus.»

Doit-on voir là une simple tendance mode ou un retour en force du spirituel? Les experts interrogés sont divisés. Oui, il y a un retour du religieux, disent les uns, surtout avec la popularité de **Madonna**, qui a été l'une des premières à se réapproprier à l'époque croix et chapelets. Il s'agit là

d'un croisement entre la religion et la culture populaire. Un phénomène semblable s'est produit dans les années 70 avec le mouvement pro-Jésus.

Mais d'autres voient simplement l'opportunisme d'une mode qui ne sait plus quoi inventer. (La Presse)



Photo Martin Tremblay, La Presse

Dans l'une des dernières collections du designer **Andy Thè-Anh**, le visage de la Vierge avait été imprimé sur un t-shirt.

# FOOTBALL

Wilson

## Hebdo

La Tribune publie chaque jeudi la page **Football Hebdo** dans laquelle vous trouverez une revue en photos de quelques moments des entraînements ou des plus récents matchs disputés à Sherbrooke et dans les environs. Si vous reconnaissez des joueurs, vous pouvez contacter La Tribune au 564-5454 pour acheter une copie de la photo. Bonne saison!



Imacom, Claude Poulin

Tous les entraîneurs le diront, les victoires, c'est à l'entraînement qu'elles se préparent. C'est donc là que les joueurs de lignes s'éreintent à pousser sur le mannequin pour parfaire leur technique. Maxime Bérard-Nault et un coéquipier non identifié y mettent toutes leurs énergies pendant que Francis Guay-Houle, Kevin Beatie, Jason Côté et Alexandre Dion attendent leur tour. Sur la photo du haut, Francis Guay-Houle tente de contourner Alexandre Dion dans un autre type d'exercice.



Imacom, Claude Poulin

Sous les yeux de ses coéquipiers Pierre-Olivier Fortier et Frédéric-Olivier Leclerc et de l'entraîneur Marc Véronneau, Nicolas Roy essaie de se défaire de Ian Nicol comme on doit y parvenir dans le match.



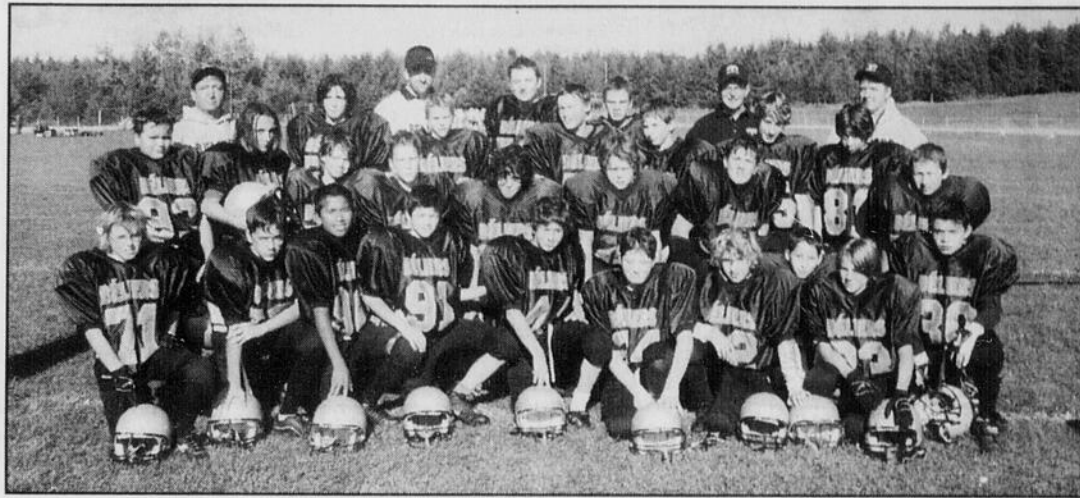
La Tribune, Ronald Martel

L'équipe des Béliers cadets A, de la polyvalente Montignac, à Lac-Mégantic, dirigée par Yves Gilbert, Steve Labrecque, Frédéric Jacques et Frédéric Laroche, compte 43 joueurs: Jess Ainslie, Jean-François B. Carrier, Jonathan Beauchemin, Marc-Antoine Beaudoin, Maxime Bélanger, Raphaël Bernard, Alex Bilodeau, Marc-Antoine Blais, Pierre-Luc Bolduc, Mathieu Boulanger, Guillaume Bouliane-Blais, Jean-Bernard Breau, Samuel Breton, Bryan Counter, Frédéric Duquette, Michael Fillion, Pierre-Olivier Gagnon, Nicolas Gaumont, Vincent Gosse-lin, Maxime Guillemette-Martel, Jean-Michel Hinse, Rudy Isabel, Carl Jalbert, Adam Lessard, Pierre-Yves Lessard, Charles Lirette, Yannick Morin, Pierre-Luc Pelletier, Fabien Pépin, Sébas-tien Pépin, Tommy Pépin, Hans Périnet-Martel, Julien Perron, Félix Prévost, Sylvain Rancourt, Maxime Robert, Jean-Sébastien Roy, Michael Sirois, Jason Turcotte, Alex Wood, Philippe Poulin, Luc Boulanger-Grenier et David Beaudoin.



Imacom, Claude Poulin

Pour les non-initiés, il y a des entraînements qui peuvent sembler un peu bizarre, ce qui n'empêche pas Francis Guay-Houle, Kevin Beatie, Jason Côté et Maxime Bérard-Nault d'y mettre tout leur sérieux.



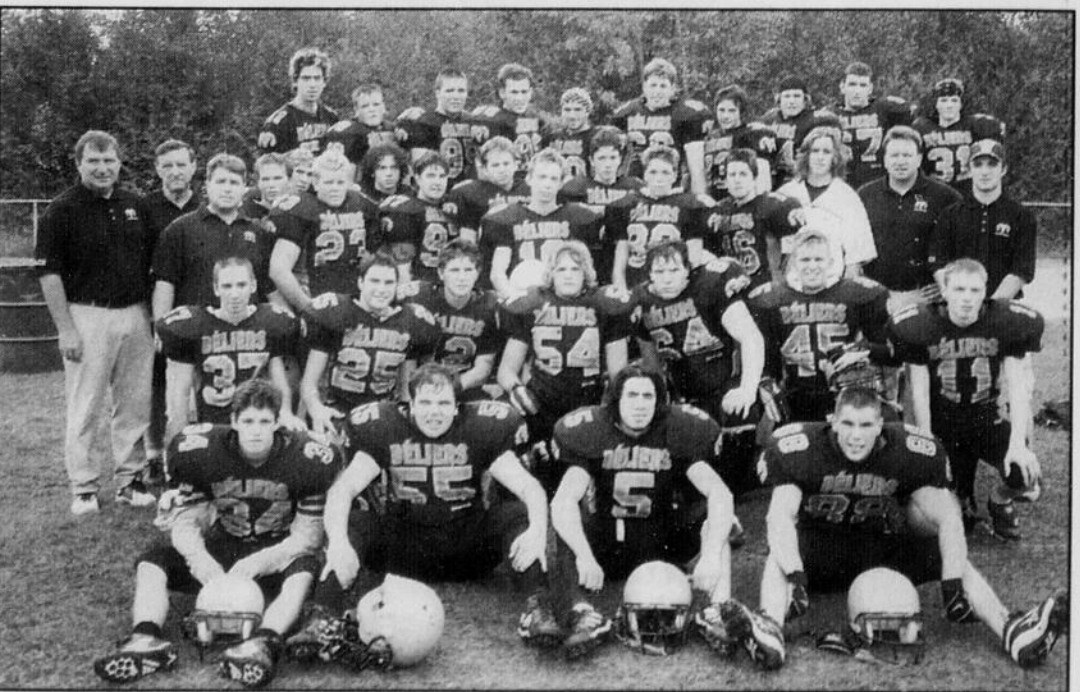
La Tribune, Ronald Martel

L'équipe des Béliers benjamins mineurs, de la polyvalente Montignac, de Lac-Mégantic, dirigée par Yves Fournier, René Poirier, Jean Cameron, Stéphane Routhier et Ken Dumont, compte 32 joueurs: Philippe Allard, Jonathan Archambault, Alex Bellavance, Joël Bilodeau, Éric Boulanger, Patrick Clusiaux, Antony Fredette-Champagne, Gabriel Giguère, Marc-Étienne Giroux, Jean-Sébastien Goulet, Marc-Olivier Guillette, Karl Jacques-Beaudoin, Keven Jacques, Sébastien Lacroix, Charles Lapière, Jean-Daniel Lapière, Marc-Antoine Masse, Jean-Christophe Nadeau, Randy Nadeau, Louis-Bernard Poulin-Martel, Alexandre Paré, David Rousseau, Charles Périnet, Bruno Poirier, Maxime Bédard, Joshua Périnet-Mar-tel, Sébastien Hébert, Jean-Philippe Lacroix, Guillaume Lacroix-Rodrigue, Patrick Lemieux, Jeffrey Tremblay-Girard et Mathieu Bibeau.



Coll. spéc. Rénaud Comtois

Les Béliers cadets A de la polyvalente Montignac, de Lac-Mégantic, affrontaient l'école Beau-rivage, dimanche dernier à Lac-Mégantic. La polyvalente Montignac l'a emporté 39 à 12.



La Tribune, Ronald Martel

L'équipe des Béliers juvéniles de la polyvalente Montignac, dirigée par Yannick Thibault, Marquis Bourque, René Parent, Patrick Gagnard, Nil Lafontaine et Francis Robert, compte 32 joueurs: à l'offensive, Yann Talbot-Boulé, Jean-Simon Gagnon, Robin Isabel, Miguel Lapière, Kaven Bilodeau, Maxime Turmel, Philip Borduas, Dominic Rancourt, Gabriel Lacroix, Samuel Gélinas, Maxime Langlois, Vincent Dumont, François Isabel, Jimmy Guay, Jérôme Sirois, William Isabel, Vincent Dupuis et Bobby Roy. À la défensive, Jérôme Couture, Marc-André Hinse, Marc-Antoine Sévigny, Philippe Bussières, Pier-Olivier Allard, Olivier Roy, Louis-Charles Lacroix, Jean-Michel Duchesne, Pierre-Marc Poulin, Antoine Dostie, Yannick Gagnon, Marc Trépanier, Henry Taylor et Nicolas Leclerc-Bellavance.

# L'échec de V.I.P. suscite beaucoup de questions

Hugo Dumas  
MONTREAL

Louis Morissette empochera-t-il un chèque de paie entier pour l'émission V.I.P.? Ou'advient-il de l'équipe: les chercheurs, le scénariste et les réalisateurs seront-ils dédommagés pour la démission de l'animateur? Et qui du producteur (Novem) ou du diffuseur (Radio-Canada) épongera les conséquences financières de cet échec?

Beaucoup de questions, mais peu de réponses hier sur ce qu'on pourra désormais appeler l'affaire Morissette 2. «Pour l'instant, on négocie une entente à l'amiable avec le producteur», explique la porte-parole de la télévision française de Radio-Canada, Marie-Josée LeBlanc.

Chez Novem, la compagnie qui appartient à Véronique Cloutier, le producteur exécutif de V.I.P., François Ferland, indique que «nous allons honorer nos



Louis Morissette

contrats avec tout le monde». Il n'a cependant pas précisé les montants, ces informations étant confidentielles, selon lui.

Quant à Louis Morissette, il «recharge ses batteries» avant de parler aux médias, indique Gilles Corriveau, un porte-parole embauché par Novem pour répondre aux questions con-

cernant l'humoriste.

Lundi matin, Louis Morissette a remis sa démission aux patrons de la SRC en invoquant des «raisons personnelles». Quatre jours auparavant, la première de son émission V.I.P. avait été désastreuse, s'attirant une volée de mauvaises critiques.

François Ferland ne croit pas que Louis Morissette ait craqué sous la pression. «C'est tout simplement une surcharge de travail, comme ça peut tous nous arriver», dit-il. A-t-il tiré la plogue trop rapidement? «J'étais d'accord avec lui», ajoute François Ferland.

Croyant à la viabilité du projet, Radio-Canada avait prévu 27 demi-heures de V.I.P. dans sa grille 2004-2005. Une des recherches de V.I.P. avait même quitté Star Système, de TVA, pour rejoindre l'équipe de cette émission morte-née.

En entrevue à La Presse la semaine dernière, Louis Morissette confiait que ça allait «passer ou casser» avec V.I.P. C'est la deuxième option qui s'est avérée.

Une source fiable estime que Louis Morissette aurait encaissé environ 150 000 \$ après son renvoi de TVA, somme qui comprend le cachet prévu pour l'animation de *Pour le meilleur et pour le pire* ainsi qu'une prime de séparation. Le montant déjà évoqué de 240 000 \$ serait trop gonflé, nous dit-on.

Le retrait de V.I.P. n'est pas sans rappeler celui de *Trafic* à TVA, qui a été flushé après seulement six émissions en ondes. *Trafic*, avec André Robitaille à sa barre, avait fait une pause en raison des attentats du 11 septembre 2001 et n'avait jamais repris l'antenne par la suite.

Récemment, Caroline Dhavernas n'a eu droit qu'à quatre émissions de *Wonderfalls* avant d'être retirée des ondes par le réseau Fox. Et à l'été 1994, Radio-Canada avait gardé en ondes les insupportables marionnettes de *Fred et cie* pendant cinq semaines, avant de les congédier. (La Presse)

## Échos



Anne-Marie Losique

## La Vie rurale à TVA

MONTREAL (PC) — La Vie rurale passe à TVA.

Le réseau privé a acquis les droits de présentation de la première série récemment diffusée à l'antenne de MusiMax, avec Anne-Marie Losique et Jacynthe.

Les deux apprenties fermières auront la lourde tâche d'affronter Guy A. Lepage et son émission *Tout le monde en parle*, en étant à l'horaire le dimanche soir à 21 heures.

Tournées à Mansonville, dans les Cantons-de-l'Est, les aventures du duo féminin ont attiré un auditoire respectable sur la chaîne spécialisée. On reprenait ainsi un concept américain qui a beaucoup retenu l'attention avec Nicole Ritchie et Paris Hilton.

Une deuxième série est prévue pour l'an prochain sur MusiMax mais l'engagement de TVA, pour l'instant, ne concerne pas encore cette prolongation.

## Corneille aux MTV Europe Awards

MONTREAL (PC) — Une autre bonne nouvelle pour Corneille, qui est en nomination pour le titre d'Artiste francophone de l'année aux MTV Europe Awards.

Cette remise de prix est télédiffusée en direct dans plusieurs pays, notamment en Grande-Bretagne, en Italie, en Allemagne et en France. Cette année, l'événement aura lieu le 18 novembre.

Corneille sera au milieu des Nelly, Gwen Stefani, Beastie Boys et Eminem.

Au cours des prochaines semaines, Corneille va également participer à un projet du chanteur français Pascal Obispo visant à amasser des fonds pour la lutte contre le sida.

À cette occasion, il va interpréter un duo avec la grande vedette de la musique africaine Youssou N'Dour.

La rentrée montréalaise de Corneille aura lieu le 1er décembre, au Métropolis. Il n'y a plus de billet mais une supplémentaire est ajoutée pour le 2.

**Les spectacles**

**LE VIEUX CLOCHER**  
de Sherbrooke  
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke  
Tél.: (819) 822-2102

**Gilles VIGNEAULT**  
Vendredi et samedi, 15 et 16 octobre  
www.vieuxclocher.com

**LA MAISON DU CINÉMA**  
www.lamaisonducinema.com

LES CHORISTES (v.o.f.) (G) GÉRARD JUGNOT  
1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h20

TAXI (v.f.) JIMMY FALLON / QUEEN LATIFAH (EN ATTENTE)  
1h05 - 3h50 - 7h10 - 9h30

LES LUMIÈRES DU VENDREDI SOIR (v.f.) (G)  
BILLY BOB THORNTON / TIM MCGRAW  
12h50 - 3h50 - 6h55 - 9h30

TROUVE TA VOIX (v. française) (G) HILARY DUFF  
12h55 - 3h35 - 7h00 - 9h15

L'ÉTÉ AVEC LES FANTÔMES (v.o. française) (G)  
12h45 - 2h30 - 4h15

GANG DE REQUINS (v.f.) (G) FILM D'ANIMATION  
1h15 - 3h25 - 6h55 - 9h15

CE QU'IL RESTE DE NOUS (v.o.f.) (G)  
12h50 - 2h25 - 4h10 - 7h05 - 9h20

ÉCHELLE 49 (v. française) (G) J. TRAVILTA / J. PHOENIX  
1h05 - 3h45 - 6h55 - 9h30

LES AIMANTS (v.o.f.) (G) DE YVES P. PELLETIER  
ISABELLE BLAIS / SYLVIE MOREAU  
1h10 - 3h40 - 7h05 - 9h25

ELLES ÉTAIENT CINQ (v.o. française) (13+)  
1h20 - 3h20 - 7h05 - 9h20

L'OUBLI (v. française) (G) JULIANNE MOORE  
1h15 - 3h45 - 7h10 - 9h25

MÉMOIRES DE SEPTEMBRE (v. française) (G) J.E.  
7h10 - 9h25

63, KING OUEST, 566-8782

# Tom Waits affirme qu'il s'exilera si Bush est réélu

Associated Press  
PARIS

Le chanteur américain Tom Waits affirme que si le président George W. Bush est réélu, il s'exilera en Nouvelle-Zélande avec sa famille.

«J'ai peur pour mes enfants car on parle de restaurer le service militaire et la conscription», explique-t-il dans un entretien que publie cette semaine Paris Match.

Interrogé sur ce qu'il redoute le plus actuellement, il répond: «Que Bush soit réélu (...) S'il est réélu, comme j'ai des

garçons en âge d'être appelés, nous allons partir vivre en Nouvelle-Zélande. Pour cette administration, les soldats ne sont que du gravier sur

la route qui mène au pétrole». Le chanteur ajoute qu'il n'a pas participé à la tournée «Vote for Change» organisée par Bruce Springsteen et d'autres artistes contre le candidat républicain, car il se trouve «trop excentrique».

«Je fais plus de tort que de bien à la cause», estime-t-il. «J'aide à ma façon, je donne de l'argent.»

Tom Waits explique par ailleurs qu'il parle de la mort dans ses chansons «parce que cela ne (lui) fait plus peur (...) Ma théorie est que si l'on en parle beaucoup, elle passera à côté de la maison sans s'y intéresser».

«Ma seule terreur, c'est d'être enterré vivant», poursuit-il. «Saviez-vous qu'autrefois, les morts étaient enterrés avec une petite corde attachée au poignet et reliée à une clochette accrochée au dessus de la tombe? Si jamais ils se réveillaient, ils pouvaient sonner. Je voudrais qu'on m'enterre ainsi.»

**Osez le Livre**

Salon du livre de l'Estrie

du 14 au 17 octobre 2004

Adultes : 4,00 \$, Aînés : 3,00 \$, Étudiants : 2,00 \$  
Infos : (819) 563-0744  
courriel : salonestrie@globetrotter.net  
www.salonlivredelestrie.net

Centre culturel de l'Université de Sherbrooke  
Stationnement gratuit

Bryan Perro, comédien, conteur et auteur de la série «Amos Daragon», invite les adolescents, les étudiants et les aînés, à une journée diversifiée le vendredi 15 octobre, dès 10 h.

à 16 h, Lectures par des jeunes du projet Art/Explo de Sherbrooke  
à 17 h, Lancement collectif et remise des prix de l'Association des auteurs  
à 17 h, Lancement du Cahier 2004 des Productions littéraires Roland-Dubois  
à 20 h 30, Soirée-Hommage à Félix Leclerc avec des musiciens d'ici et d'ailleurs

**MOLSON DRY** Prochain spectacle

**CHLOÉ SAINTE-MARIE**  
14 octobre à 20 h 30

**CENTRE CULTUREL** UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE  
820-1000 www.centreculturelde.ca

**Desjardins** énergie 106.1 La Tribune

**Ne manquez pas le festival du conte LES JOURS SONT CONTÉS EN ESTRIE**

**Vendredi 15**  
5 à 7 **Apéro** d'ouverture au Littoral 138, rue Wellington nord salle 202, Sk.  
20h **Collectif d'ouverture** Presse Boutique Café 4, Wellington nord, Sk. 15\$/10\$

**Samedi 16**  
13h30 **Moïse Fdida** (pour enfants) Bibliothèque Eva-Sénécal 420, Marquette, Sk. 3\$  
19h **Hubert Mahela** Bar Loubards 360, rue Frontenac, Sherbrooke 15\$/10\$  
20h **Jihad Darwiche** Centre culturel Yvonne L. Bombardier, Valcourt 5\$  
20h **Simon Gauthier** Maison Laplante, Weedon 17,50\$

**Dimanche 17**  
15h **Ann Rothfels/Margaret Nicolai** Bibliothèque Eva-Sénécal 420, Marquette, Sk.  
15\$/10\$  
19h **Alice Duffaud/Yves Lauzières** Musée Nature et Sciences, Sk. 10\$/5\$  
**Mia Verbeelen/Dan Yashinsky** Littoral, 138 Wellington N., #202, 15\$/10\$

**Lundi 18**  
20h **Collectif FIAP** Presse Boutique Café 4, Wellington nord, Sk. 15\$/10\$

**Mardi 19**  
19h **Collectif Estrie** Littoral, 138 Wellington N., #202, 15\$/10\$  
20h **Jihad Darwiche** La rose des sables 270, Dufferin, Sk. 15\$/10\$  
21h **Mia Verbeelen/Joujou Turenne** Littoral, 138 Wellington N., #202, 15\$/10\$

**Mercredi 20**  
19h **Elvia Pérez** Bishop's, Bishop William's Hall, Lennoxville gratuit  
**Toumani Kouyaté** Café Zybaldone 113 Wellington S. Sk. 15\$/10\$  
**Collectif Québec** Bar Loubards 360, rue Frontenac, Sherbrooke 15\$/10\$  
21h **Mathieu Lippé** Littoral, 138 Wellington N., #202, 15\$/10\$

www.productionslittorale.com

# Ce week-end



**Steve Bergeron**

steve.bergeron@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

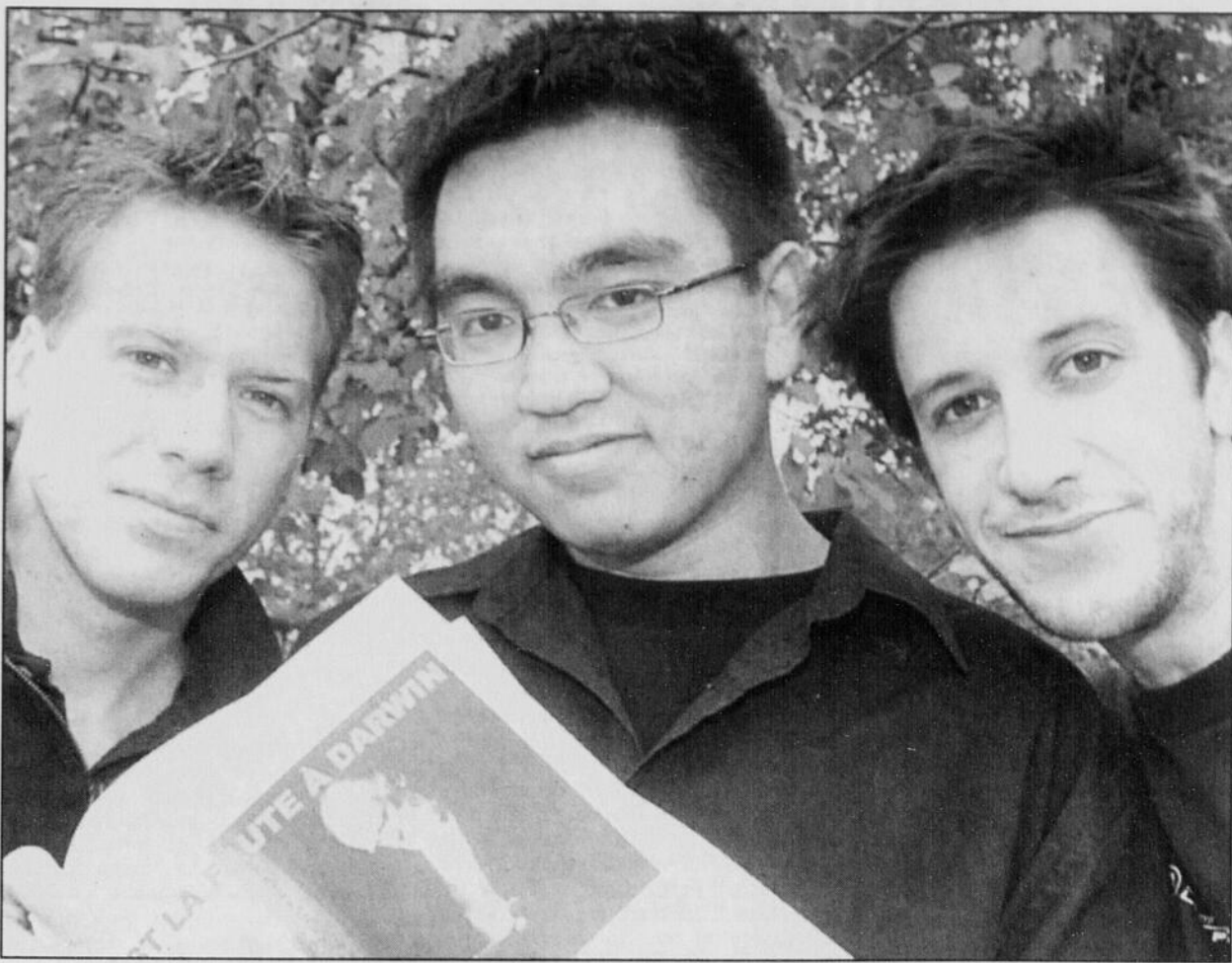
**A**nh Ming Truong récidive: pour une deuxième année de suite, il a choisi le Salon du livre de l'Estrie pour présenter son nouveau film. En fait, c'était un peu incontournable. *C'est la faute à Darwin* a été tourné à Sherbrooke l'été dernier, scénarisé par un Sherbrookois, joué par des Estriens... Bref, une production entièrement régionale.

Prolifique cinéaste que ce Anh Minh Truong, puisqu'il s'agit de son sixième court métrage en quatre ans (et il n'a que 21 ans), sans compter le long métrage *La vie de Nola. Prise d'œil*, présenté au Salon du livre de 2003, a depuis récolté le prix du meilleur montage dans un court métrage au WorldFest de Houston. Le réalisateur a aussi été élu Vidéaste recherché en 2002 par Télé-Québec.

*C'est la faute à Darwin* est une sorte de documentaire fictif de 25 minutes et aborde de façon originale l'idée de discrimination. Il sera précédé d'un autre court métrage du même cinéaste, *Mon œil*, d'une durée de six minutes. Les deux films sont une production de CRI/ART, collectif de création vidéographique et cinématographique autour duquel gravite la relève artistique de Sherbrooke.

La projection aura lieu à 19 h, samedi, à la salle Maurice-O'Bready. Le coût d'entrée est de 4 \$ (2 \$ pour les étudiants) et donne accès en même temps au Salon du livre.

## C'est la faute à Darwin



Imacom, Claude Poulin

**André Paradis, président du Collectif des arts médiatiques en Estrie, Anh Minh Truong, réalisateur, et Alexandre Leclerc, comédien, invitent la population au lancement du film «C'est la faute à Darwin», samedi, au Salon du livre de l'Estrie.**



**Simon Gauthier**

### Les jours sont contés et le centre culturel de Weedon, inauguré

**Sherbrooke (GSI)** - Pendant que l'Université de Sherbrooke est l'hôte à compter d'aujourd'hui de la grande fiesta du livre, la grande fête de la parole et des mots, elle, s'installera dans une trentaine de lieux de l'Estrie à compter de vendredi.

Le 12e festival Les jours sont contés en Estrie débute donc demain par un spectacle collectif mettant en scène une dizaine de conteurs dont Jihad Darwiche, Alice Duffaud, Moïse Fdida et Hubert Mahela. C'est à 20h, au Presse Boutique Café du centre-ville de Sherbrooke.

À Weedon, Les jours sont contés sont l'occasion belle d'inaugurer le tout nouveau centre culturel, situé à la Maison-Laplante. On a confié cette agréable tâche au conteur Simon Gauthier, dont on dit qu'il fait du conte 3D... Nommée auteur côtier en 2002, Simon Gauthier rend la vie au fleuve Saint-Laurent et à tous ses personnages grandeur nature.

Le spectacle aura lieu samedi soir, à 20 h.

La programmation du 12e Festival Les jours sont contés en Estrie regroupe 40 conteurs. Plus de détails à lire dans nos sections Arts et spectacle de samedi.

### Spectacle de la quintette à vent Estria

**Sherbrooke** - Le quintette à vent Estria présente dimanche et lundi ses premiers concerts de 2004-2005, soit une rencontre-concert avec quatre compositeurs de l'Estrie ainsi que deux prestations éducatives devant les étudiants de l'Université Bishop's et du Collège de Sherbrooke.

À 16 h dimanche, Andrew P. MacDonald, Marc O'Reilly, Vincent Bernier et Mario Turmel seront à l'auditorium du Musée de la nature et des sciences, rue Frontenac, alors qu'Estria interprétera les oeuvres qu'ils ont composées spécialement pour le quintette. Une réception-recontre suivra le concert.

À 10 h 30 et à 13 h lundi, Estria visite successivement la salle Bandeen de l'Université Bishop's et la salle Alfred-DesRochers du Collège de Sherbrooke, pour des concerts éducatifs qui s'adressent quand même à tous, avec présentation des pièces par les compositeurs.

Composé de Kate Herzberg (flûte), Étienne de Médicis (hautbois), Pauline Farrugia (clarinette), Michel Bettez (basson) et Nadia Labelle (cor français), Estria existe depuis 1997 et lancera son tout premier disque en janvier prochain, sur étiquette ATMA. En sept ans, le quintette a créé une douzaine d'oeuvres, plusieurs écrites par des compositeurs d'ici.

On peut réserver des billets pour les concerts des 17 et 18 octobre au 348-1742.



### Exposition chez Encadrements Frontenac

L'entreprise Encadrements Frontenac, du 139 rue Frontenac au centre-ville de Sherbrooke, élargit cet automne ses horizons en élaborant un espace galerie où la créativité de l'encadreur côtoie celle des différents artistes qui y sont exposés. La toute première exposition à s'y tenir s'ouvrira ce dimanche, avec la présentation des huiles de Jean-Guy Sorel, et des huiles, gravures et pastels de François Thérien (notre photo). L'exposition se poursuivra du lundi au samedi jusqu'au lundi 6 novembre.



### Crossing Borders à la salle Bandeen

Le quintette vermontois Crossing Borders est de passage à la salle Bandeen de l'Université Bishop's, vendredi, avec un programme consacré tant à de grands compositeurs classiques tels Haydn, Haendel et Puccini qu'aux artistes populaires contemporains, dont Paul Simon, Kate Bush, Ben Harper et les Beatles. De g. à dr.: Jenny Mayor (harpe), Thurmond Knight (violoncelle), Sonia Wells (chant), Ben Kinsley (guitare) et Sarah Kinsley.

## À l'agenda

### Sur scène

Au Tapageur(83, King Ouest) : le drum'n bass électro-acoustique **Freezee**, jeudi, vendredi et samedi, 19 à 21h.

Bar le Kudsak de l'Université de Sherbrooke: **Hommage à Ozzy Osbourne** et Black Sabbath avec Forever Black, vendredi, 22h.

Café du palais: la ligue d'improvisation **L'Abordage**, dimanche, 20h.

Chalet d'accueil du mont Ham, à Ham-Sud: les Vues du mont-Ham présentent Fahrenheit 9/11, vendredi, 20h.

Église Trinity United Church de Cookshire: le quintette de cuivre **Bracada Brass**, précédé du groupe Artémuz, samedi, 19h30.

Salle de l'Opéra Haskell, à Stanstead: le **Choeur des garçons du Kenya** en première tournée nord-américaine, dimanche, 19h30.

Salle Maurice-O'Bready: la chanteuse **Chloé Sainte-Marie** dans son spectacle *Je marche à toi*, jeudi, 20h. **L'Incomparable mademoiselle C.**, dans le cadre des Passeport-Jeunesse, dimanche, 10h.

Théâtre Centennial de l'Université Bishop's: le **Choeur des garçons du Kenya** en première tournée nord-américaine, samedi, 20h. Le **Borealis String Quartet**, dimanche, 15h.

Théâtre Granada: la chanteuse **Lhasa de Sela**, et sa tournée *The Living Road*, samedi, 20h30.

Vieux Clocher de Magog: l'humoriste **Josée Boudreault**, samedi, 20h30.

Vieux Clocher de Sherbrooke: le chanteur **Gilles Vigneault**, vendredi et samedi, 20h30.

## Au cinéma

### Dernier jour

Maison du cinéma: *Échelle 49; Mémoires de septembre*.

Galaxy Sherbrooke: *La Fille du président*.

### Nouveautés demain

Maison du cinéma: *Les Ripoux 3; Si on dansait?*

Galaxy Sherbrooke: *Si on dansait?*

La page Ce week-end paraît tous les jeudis. Faites-nous parvenir vos propositions de sorties à [redaction@latribune.qc.ca](mailto:redaction@latribune.qc.ca) ou par télécopieur au 564-8098.



**Gilles Descoteaux**

### Le bonheur de Gilles Descoteaux

**Coaticook (MC)** - On le réclamait depuis longtemps, le voici enfin qui prendra d'assaut la scène du Pavillon des Arts de Coaticook. Fort apprécié des amateurs de musique country, le chanteur Gilles Descoteaux fait appel à ses multiples talents d'animateur et de comédien afin d'offrir une soirée inoubliable teintée de plaisir et de bonne humeur.

Mieux connu du grand public pour son célèbre rôle d'aubergiste dans la série télévisée *Entre chien et loup*, Gilles Descoteaux abandonne l'écran en 1992 pour se consacrer entièrement à sa nouvelle carrière de chanteur country. En mars 2003, il inscrit un cinquième album à son palmarès et continue de sillonner le Québec, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick.

Il sera de passage à Coaticook, pour un soir seulement, ce vendredi 15 octobre à 20h. Réservations: (819) 849-6371.

## Place à Musicalarue

**Sherbrooke** - La 5e édition du concours Musicalarue a lieu samedi, de 17 h à 22 h, au Tremplin 16-30, 95, rue Wellington Sud. Une dizaine de groupes musicaux de différents styles tenteront de remporter le grand prix, soit 20 heures d'enregistrement en studio, d'une valeur de 500 \$. Parmi les concurrents et âgés entre 16 et 30 ans) figurent les formations Misteur Valaire, Chute libre, Jobin, Critical Life, Cripple Crew, Korpius et Non Expected.

La Coalition sherbrookoise pour le travail de rue organise le concours et la soirée.

# Nécrologie

Une approche humaine  
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE  
depuis 1974 565-7646



**LAMBERT**  
Cloutier Jade  
1988 - 2004

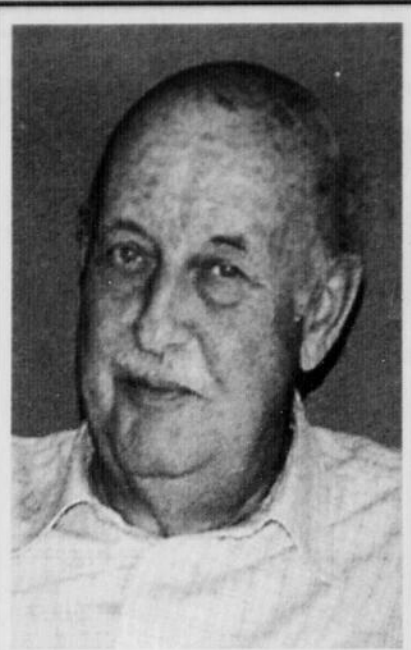
Notre belle, douce et merveilleuse "Jado" est décédée accidentellement lundi 11 octobre 2004, à l'âge de 16 ans et 6 mois. Elle laisse dans le deuil sa mère: Sylvie Cloutier; son père: Benoît Lambert et son frère aimé: Christophe.

Tous les gens qui ont aimé et connu Jade, peuvent venir rencontrer la famille pour un dernier adieu à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie  
505 rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7346  
Courriel: info@coopfuneraire.com  
Claude Roy, directeur général

Heures de visite: JEUDI 14 octobre 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h à 14 h 15. Funérailles, vendredi 15 octobre 2004, à 14 h 30 en l'église Ste-Jeanne d'Arc, 1016 Galt Ouest, Sherbrooke. L'inhumation suivra au cimetière Elmwood.

Jade laisse également dans le deuil sa grand-mère: Denise Demers, son grand-père: Claude Cloutier, sa grand-mère: Micheline Léveillé, son grand-père: Réginald Lambert; ses oncles et tantes: Maryse Cloutier (François Boutin); Hugo Lambert (Julie Farah-Lajoie); sa marraine: Elaine Lambert et son parrain: Eric Doyon; ses cousins: Samuel Boutin, Marc-Antoine et Charles Doyon, Victor et Théo Lambert, ses grands-oncles et grandes-tantes, son ami de cœur: Étienne Corriveau, tous ses nombreux amis (es) qui comptaient énormément pour elle, ses professeurs et en particulier Isabelle Lessard, professeure de violon.



**FORTIN**  
Émilie  
(Lamontagne)

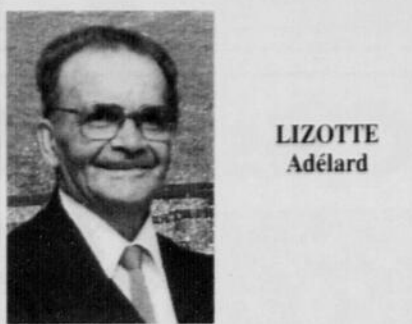
À l'UGS Pavillon d'Youville, le 13 octobre 2004, est décédée madame Émilie Lamontagne Fortin, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Amédée Fortin, demeurant à Sherbrooke, Madame Lamontagne Fortin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
56, rue Laurier, East-Angus, Qc  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-832-1030  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 15 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, de 9 h à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le samedi 16 octobre 2004, à 11 h, en l'église Saint-Louis-de-France de East-Angus. Inhumation au cimetière d'East-Angus.

Madame Fortin laisse dans le deuil ses enfants Ghislaine (Bertrand Labbé), Gilles (Hélène Allison), Bertrand (Monique Paquette), Micheline (Jean-Claude Roy), Nicole (feu André Lessard), Diane (Michel Lemire); ses 14 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants; ses sœurs Cécile (Réginald Bérubé), Emerancienne (feu Edgar Champoux) et Hélène (Gérard Labbé). Elle était également la sœur de feu Jeanne D'Arc (feu Fernand Beaudette). Elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs Oscar Champoux (feu Thérèse Lamontagne), Berthe Croteau (feu Wilfrid Lamontagne), Bernadette Boisvert (feu Alfred Fortin) et Auroré Sirois (feu Philippe Fortin). Elle était également la belle-sœur de feu Délia (feu Oliva Blanchette), feu Claire (feu Boniface St-Pierre), feu Rose-Alma (feu Lucien Sévigny), feu Rosilda (feu Henri Bourque), feu Yvonne (feu Aurel Lessard) et feu Simone (feu Léopold Brousseau). Elle laisse sa tante Yvette Ménard Davis, ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de l'unité 45 du Pavillon Youville pour les bons soins prodigués à madame Lamontagne Fortin. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION L.U.G.S., 1036 Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4 seraient grandement appréciés de la famille.



**LIZOTTE**  
Adélar

À l'Oasis de Weedon, le 9 octobre 2004, est décédé monsieur Adélar Lizotte, à l'âge de 92 ans et 6 mois, époux de feu Marie-Reine Darveau, demeurant à Weedon. Monsieur Lizotte repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
260, rue des Érables, Weedon, Qc  
Tél.: 819-877-2720 - Téléc.: 819-877-2720  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 15 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, de 8 h à 10 h 15. Les funérailles auront lieu le samedi 16 octobre 2004, à 10 h 30, en l'église St-Janvier de Weedon. Inhumation au cimetière de Ham-Sud.

Monsieur Lizotte laisse dans le deuil ses enfants: Armande (Frank Clark), Oscar (Paulette Dorval), Noëlla (Julien Beaulieu), André, Janette, Cécile (Clifford Clancey), Madeleine, Lucille (Alain Bernier), Carole (François Paquette); ses 19 petits-enfants et 33 arrière-petits-enfants; ses sœurs: Agnès (feu Henri Darveau), Antoinette (feu Bertrand Couture), Sylvia (feu Henri Gagné); son frère: Patrice (Bibianne Roy); ses belles-sœurs: Lucienne Paiement (feu Arthur), Mariette Beauvage (feu Oscar); ainsi que ses autres parents et amis. Il était également le frère de feu Jeanne (feu Léon Veilleux) et de feu Mathilde (feu Réginald Lambert); et le beau-frère de feu Wilfrid (feu Elsie Goddard), feu Lionel (feu Freda Goddard) et de feu Annette (feu Conrad Couture). La famille désire remercier le Dr Claude Cloutier ainsi que le personnel du Foyer Oasis de Weedon pour les bons soins prodigués à Monsieur Lizotte tout au long de son séjour. En guise de sympathie des dons à la SOCIÉTÉ D'ARTHRITE, DIV. QC, RÉGION ESTRIE au 564, rue King est, Sherbrooke, Qc, J1G 1B5, seraient grandement appréciés.

**In mémoires**  
AUBERT (M. Jacques)  
59 ans et 7 mois, Sherbrooke  
BOILY (Mme Andrée)  
57 ans, Magog  
CAYER (M. Noël)  
84 ans, Lévis  
CHAGNON (M. Jean-Gilles)  
76 ans, La Patrie  
COUTURE (Mme Alphonsine)  
94 ans, Sherbrooke  
DESCHÈNES-LAJOIE (Mlle Isabelle)  
17 ans, Sherbrooke  
FORTIN (Mme Émilie)  
90 ans, Sherbrooke  
GAUDREAU (M. André)  
60 ans, New York  
GUÉRARD (M. Maurice)  
54 ans, Woburn  
LAMBERT-CLOUTIER (Mlle Jade)  
16 ans, Sherbrooke  
LANDRY (Mme Thérèse)  
78 ans, Drummondville  
LARRIVÉE (Mme Rosa)  
85 ans, Weedon  
LETARTE (M. Pierre)  
67 ans, Sherbrooke  
LIZOTTE (M. Adélar)  
92 ans et 6 mois, Weedon  
NOEL (M. Paul)  
66 ans, Stanstead  
MORIN (Sœur Fleur-Ange)  
84 ans et 5 mois, Montréal  
PAQUETTE (Mme Léonie)  
98 ans, Sherbrooke  
PARENTAU (M. Marcel)  
64 ans, Sherbrooke  
ST-ONGE (Bébé Eve)  
13 mois, Weedon  
THÉRIAULT (M. Francis)  
50 ans, Ascot  
THÉBERGE (M. Henri)  
89 ans, Sherbrooke  
TREMBLAY (Mme Simone)  
82 ans, Sherbrooke

**LETARTE**  
Pierre  
24 juin 1937-10 octobre 2004

Nous étions loin de nous douter qu'en juin dernier, la maladie bouleverserait nos vies.

En bon champion que tu étais, tu nous as laissé le temps d'apprivoiser, jour après jour, pendant 3 mois, ce départ pour un autre long voyage.

Tu manqueras beaucoup aux 4 femmes dans ta vie: (Claudette Boisvert, ton épouse et tes trois filles: Manon (Gilles Marcoux), Nathalie (Raymond Bujold), Marie-Pierre (Simon Lessard); ainsi qu'à ton plus bel héritage, tes petits-enfants: Geneviève, Véronique, Valérie, Rémy, Marylou, Laurence.)

Outre ta petite famille, tu laisses dans le chagrin ta sœur: Madeleine (Gérard Bourgeault); ton frère: François (Denise Denoury); ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont (6A, 6 B), ainsi que tout "le bon monde" de la Maison Aube-Lumière. En guise de sympathie des dons à: LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke  
Tél.: 565-1155, Téléc.: 820-8872  
courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 21 h 30 et samedi de 10 h à 12 h 35. Le service religieux sera célébré le samedi 16 octobre 2004, à 13 h en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke et de là au cimetière Elmwood.



**PAQUETTE**  
Léonie (née Poulin)  
1906 - 2004

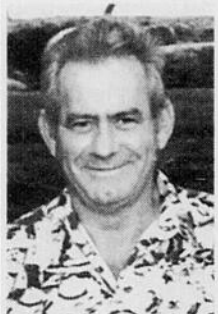
À l'UGS, pavillon St-Joseph, le 13 octobre 2004, à l'âge de 98 ans, est décédée madame Léonie Poulin Paquette, épouse de feu Louis Paquette, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke  
Tél.: 565-1155, Téléc.: 820-8872  
courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: le JEUDI 14 octobre 2004 de 19 h à 22 h et le VENDREDI 15 octobre 2004 de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, le Vendredi 15 octobre 2004 à 10 h 30 à la chapelle du Foyer St-Joseph et de là au cimetière de La Patrie.

Madame Paquette laisse dans le deuil ses enfants Aurèle (Suzanne Giard), Lucille (François Talbot), Régine, Albert (Solange Giard), Solange (Raymond Dagenais), Elphège (Darlene Gingras), Gisèle (Hector Leroux), Robert, Denyse (Michel Thomas). Elle était aussi la mère de feu Étienne (Luce Nadeau), feu Bertrand (Pierrette Thifault). Elle laisse également ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur Laure-Ange (feu Raymond Blouin); sa belle-sœur Émergentienne (feu Laurent Langlois) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier monsieur l'Abbé Gérard Ringuette, le Dr. Carignan ainsi que tout le personnel pour les soins prodigués à madame Poulin Paquette. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire en des messes à la mémoire de madame Paquette.



**NOËL**  
Paul

Au C.H.H. Memphrémagog, le 9 octobre 2004, est décédé monsieur Paul Noël, à l'âge de 66 ans, époux de Buny (Léona) Buzzell, demeurant à Stanstead. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraires Cass  
545 Dufferin, Stanstead, Qc.  
Tél.: 819-876-5213  
Leslie Webster, dir.

La famille sera présente à l'église une heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis, en présence des cendres. Funérailles, le SAMEDI 16 octobre 2004 à 14 h, en l'église Notre-Dame de la Merci. Inhumation au cimetière Crystal Lake.

Outre son épouse, monsieur Noël laisse dans le deuil ses enfants Lorraine, Louise (Claude Rousseau), Linda (Florent Henri), Paul Alain (Chantal Tremblay) et Denise (Luc Pouliot); ses petits-enfants Marie Naël, Joey, Samantha, Vincent, Catherine, Miguel, Alexandra, Kurt et Zoé; ses arrière-petits-enfants Miryann et Maxim Rain; ses frères et sœurs Maurice, Patricia, André (Françoise), Lise (Maurice), Rosaire, Lina (Henri), Jean (feu Rose Hélène). Il était le frère de feu Carmelle. Il laisse aussi son beau-frère Larry (Donna), plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 4<sup>e</sup> étage de l'hôpital C.H.H. Memphrémagog, ainsi que le CLSC de Stanstead, l'organisme de l'Envolée pour les bons soins prodigués à monsieur Paul Noël. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 King Oues, Bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9 seraient appréciés de la famille.



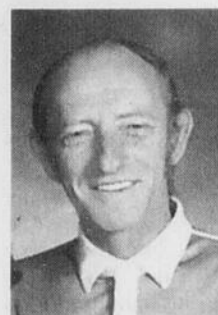
**LARRIVÉE**  
Rosa  
(Lahaie)

AU CHUS Hôtel-Dieu, le 8 octobre 2004, est décédée madame Rosa Lahaie Larrivée, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Maurice Larrivée, demeurant à Weedon. Afin de respecter les dernières volontés de madame Lahaie, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 16 octobre 2004, à 14 h, en l'église Saint-Janvier de Weedon. Les cendres seront déposées au Cimetière de Ham-Sud à une date ultérieure.

Madame Lahaie laisse dans le deuil ses enfants: Lucien (Rolande Picard), Robert (Colette Picard), Monique (Claude Boudreault), Lucienne (Donat Lord), Marcel (Carole Paré), Thérèse, Jeanne, Bernadette (Michel St-Germain) et Richard; elle était également la mère de feu Rachel. Madame Lahaie quitte aussi ses frères: Raoul (feu Agnès St-Cyr) et Émile (Jeanne Rose Larrivée); sa belle-sœur: Thérèse Gagné (feu Lucien Lahaie); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'Anneau d'Or de Weedon, pour les bons soins prodigués à madame Lahaie Larrivée.



**GUÉRARD**  
Maurice  
1950 - 2004

Au Centre de Santé de Lac Mégantic, le 10 octobre 2004, est décédé monsieur Maurice Guérard, à l'âge de 54 ans, époux de Marielle Tellier, demeurant à Woburn. Monsieur Guérard repose au:

Centre communautaire de Woburn  
Sous la direction du:

Centre funéraire Jacques & fils inc.  
3800, Québec-Central, Lac-Mégantic, Qc.  
Tél.: 819-583-0445 Téléc.: 819-583-0908  
Jean-Pierre Jacques, président  
François P. Jacques, directeur  
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite, JEUDI de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 15 h 45. Funérailles, vendredi 15 octobre 2004, à 16 h en l'église St-Augustin de Woburn. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Outre son épouse monsieur Guérard laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jean-Marie (Pauline Boulanger); Léopold (Céline Bourque); Marc-André (Liliane Rousseau); Michel (Sylvie Lapierre); sa belle-mère: Lina Tellier; ses beaux-frères, belles-sœurs: Robert (Francine Hébert); Gisèle, Jean-Guy (Bonnie Guillette); Eliane, Suzanne (Maurice Bourgeois); Gaston (Claire Desrocher); Yvon (son amie Carole); Lucie (Guy Cormier); Pauline (Raymond Carrier); Lynda (Claude Lavardière); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à: LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient grandement appréciés de la famille.

**MORIN**  
Sœur Fleur-Ange c.n.d.

Décédée à l'Infirmierie Notre-Dame-de-Bon-Secours, Montréal, le mardi 12 octobre 2004, à l'âge de 84 ans et 5 mois, dont 65 ans de vie religieuse à la Congrégation de Notre-Dame. Elle était la fille de feu Adélar Morin et de feu Rose-Anne Demers. Sœur Fleur-Ange Morin c.n.d. repose à la:

Maison mère  
4873, avenue Westmount,  
Montréal, Qc  
Sous la direction de:  
Alfred Dallaire  
Groupe Yves Légaré  
Tél.: 514-595-1500

Heures de visite: VENDREDI 15 octobre 2004, de 18 h à 21 h. Célébration de prières le même jour à 19 h 30 et les le SAMEDI 16 octobre 2004 à 10 h à la Maison mère.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses sœurs et frère: Georgette Morin (Abate (feu Jean)), Jeanne Morin (Lafamme (feu Oscar)), Pauline Morin (Gagné (Marcel)), Monique Morin (Bisson (Robert)), Jean-Louise (Rose Gunter), Berthe Morin (Beaudet (Irénée)), ses nièces et neveux, cousines et cousins, ses anciennes élèves et ses amis.



**BOILY**  
Andrée  
(Poirier)

À Magog, le 9 octobre 2004, est décédée madame Andrée Poirier Boily, à l'âge de 57 ans, épouse de Gérard Boily, demeurant à Magog.

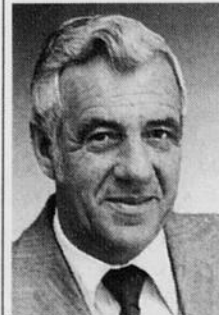
La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.  
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)  
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563  
Jacques Ledoux, président  
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 15 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le SAMEDI 16 octobre 2004 à 10 h, en l'église St-Patrice.

Outre son époux, madame Boily laisse dans le deuil ses enfants Patrick (Vicky Gaboury), Mélissa; son petit-fils Eliot; son père Maurice (Denise Girard); sa sœur Carole (Denis Cayer); ses frères Marc, Serge, Denis; ses beaux-frères et belles-sœurs, oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 6<sup>e</sup> étage du CHUS Fleurimont ainsi que le personnel du 4<sup>e</sup> étage de l'hôpital La Providence et à l'organisme L'Envolée. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CANADIENNE DU CANCER, 3330 King Ouest, Bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9 seraient appréciés de la famille.



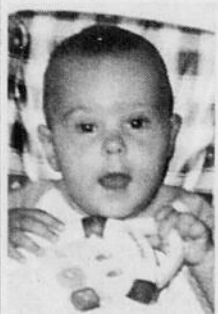
**CAYER**  
Noël

Au CHA Pavillon Enfant-Jésus, le 11 octobre 2004, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Noël Cayer, époux de feu Jeanne Perras. Il demeurait à Lévis, autrefois à Coaticook. La famille vous accueillera à la résidence:

Gilbert & Turgeon Ltée  
4001, de la Fabrique,  
Lévis, secteur St-David, Qc  
Tél.: 418-837-4757 Téléc.: 418-837-9317  
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca

Heures de visite: LUNDI 18 octobre 2004 à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le lundi 18 octobre 2004 à 11 h 30, en l'église Saint-David de l'Auberivière, 3995, rue de la Fabrique, Lévis.

Monsieur Noël laisse dans le deuil ses enfants feu Pierre (Pauline Bouchard), Robert (Thérèse Pouliot) et Marie-Charles) et Carole (Pierre Champagne); sa petite-fille Marie-Chantal; son arrière-petit-fils Pierre-Alexandre; son frère, ses sœurs et ses belles sœurs Alvine (feu Roger Huberdeau), Alice s.p.m., Léopold (Thérèse Jean-Marie), feu Alfred (Rosita Trudel) et feu Louis (Lucille Oumette); de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.



**ST-ONGE**  
Eve

À Weedon, est décédée Eve St-Onge, à l'âge de 13 mois, fille de Annette St-Onge (Ghyslain Duplin) demeurant à Weedon. Eve repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
260, rue des Érables, Weedon, Qc  
Tél.: 819-877-2720 - Téléc.: 819-877-2720  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LES FUNÉRAILLES DE Mlle EVE ST-ONGE N'AURONT PAS LIEU À LA DATE ET À L'HEURE PRÉVUE. Les nouvelles dates et heures vous seront communiquées à une date ultérieure.

Outre ses parents, bébé Eve laisse dans le deuil ses grands-parents: Paulette Beaulieu et Gérard St-Onge; les parents de Ghyslain: Serge Duplin et Nicole Desruisseaux; ses arrière-grands-mères: Rita Beaulieu Côté et Anna Fontaine Côté; la fille de Ghyslain: Coppélya; ses oncles et tantes: Stéphane St-Onge (Sophie Audit), Roger St-Onge (Jessica Grenier) et Stéphane Duplin (Geneviève Gosselein); ses cousins: Jordan et Brandon; ainsi que ses autres parents et amis.



**AUBERT**  
Jacques  
1945 - 2004

À son domicile de Rivière-Ouelle, Kamouraska, le 26 septembre 2004, est décédé subitement monsieur Jacques Aubert, à l'âge de 59 ans et 7 mois, époux de feu Ginette Lafrenière, demeurant à Rivière-Ouelle et autrefois de Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Cie Funéraire Marius Pelletier inc.  
409, 9<sup>ème</sup> Rue, La Pocatière,  
St-Jean-Port-Joli, l'Islet, Qc  
Tél.: 418-856-3371 Téléc.: 418-856-4674  
Courriel: rmpel@bellnet.ca

La famille vous accueillera en l'église de la paroisse Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke, SAMEDI, jour des funérailles, le 16 octobre 2004 de 13 h à 14 h. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le SAMEDI 16 octobre 2004. Les cendres seront inhumées à une date ultérieure.

Monsieur Aubert laisse dans le deuil sa fille Nathalie; son gendre Sébastien Archambault; sa petite-fille Annabelle Archambault; son amie Lise Pelletier; ses frères Gilles (Hélène Frenette), Carol (Dolorès Mercier); ses beaux-parents, Adrienne et Conrad Lafrenière; ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille: Lafrenière; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

# Nécrologie



**CHAGNON**  
Jean-Gilles

À son domicile, le 10 octobre 2004, est décédé monsieur Jean-Gilles Chagnon, à l'âge de 76 ans, époux de Rita Comeau, demeurant à La Patrie. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Chagnon, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille vous attendra en présence des cendres afin de recevoir vos condoléances à la:

Salle Municipale de La Patrie  
18, rue Chartier, La Patrie, Qc  
Heures de visite: le jour des funérailles, de 9 h 30 à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 16 octobre 2004, à 11 h, en l'église St-Pierre de La Patrie. Les cendres seront déposées au Cimetière de La Patrie.

Outre son épouse, monsieur Chagnon laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Jo-Anne Joly), Pierre, Jean M., Luc (Wanda Cardinal); sa brue: Cheryl Shaw (feu Marc Chagnon); ses petits-enfants: Chantal, Christian, David, Courtney, Daniel, Stéphanie, Alexandre, Karl, Kevin, Kristopher; son arrière-petit-fils: Jean-Paul Cloud; ses frères et sa sœur: Marcel (Liliane Phaneuf), Marguerite (Jean-Paul Jodoin) et Bernard (Jacqueline Patenaude); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gisèle Morissette (feu Maurice Chagnon), Marie Comeau (Wayne Nef), Laurette Comeau (Louis Sabourin), Juliette Comeau (feu Edward Bélanger), Catherine Comeau (Jim Heiner); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le docteur Serge Béliveau ainsi que le personnel du CLSC de La Patrie Cookshire pour les bons soins prodigués à monsieur Chagnon. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER au 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1H 5N4; ou des OFFRANDES DE MESSE, ÉGLISE ST-PIERRE, LA PATRIE seraient grandement appréciés de la famille.



**TREMBLAY**  
Simone  
(Roy)

À la Maison Reine-Marie, le 7 octobre 2004, est décédée madame Simone Roy Tremblay à l'âge de 82 ans, épouse de feu Gaston Tremblay, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Roy Tremblay, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530 Prospect, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Outre ses parents, monsieur Thériault laisse dans le deuil ses frères Christian et Sylvain (Sonia Dion); sa sœur Chantal (Pierre Tremblay); ses oncles et tantes ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du 4e A de l'Hôtel-Dieu pour leur attention particulière et leur côté humain lors des bons soins prodigués à monsieur Thériault.

Outre ses parents, monsieur Thériault laisse dans le deuil ses frères Christian et Sylvain (Sonia Dion); sa sœur Chantal (Pierre Tremblay); ses oncles et tantes ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du 4e A de l'Hôtel-Dieu pour leur attention particulière et leur côté humain lors des bons soins prodigués à monsieur Thériault.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Reine-Marie pour les bons soins prodigués à leur mère.



**GOUDREAU**  
André (Willie)

À Tarry Town New York, le 2 octobre 2004, est décédé monsieur André Goudreau, à l'âge de 60 ans, fils de feu Lucien Goudreau et de feu Laura Fortier. Un service funèbre sera célébré en l'église Coeur Immaculé de Marie, rue Conseil, le vendredi 15 octobre 2004 à 11 h. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel. La famille sera présente à l'église l'heure avant la cérémonie, pour recevoir les condoléances des parents et amis.

André laisse dans le deuil sa conjointe: Barbara Campbell, ses frères et sœurs: Roland (Aline Houde); Gabrielle (Léo-Paul Ruel); feu Raoul (Thérèse Lehou); Adrien (Adrienne Houde); Fernand (Marcel Mackie); Réal (Gisèle Jetté); Hertel (Yolande Bresse); Rolande (feu Clément Paradis); Bertrand (Laurette Langlois); Noël (Jacques Rousseau); Gertrude (William Delude); son filleul: Jimmy Goudreau, ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.



**THÉBERGE**  
Henri  
1915 - 2004

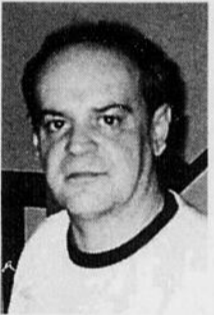
À l'IUGS, pavillon St-Joseph, le 10 octobre 2004, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Henri Thérberge, époux de feu Laurette Dubreuil, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la:  
Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke  
Tél.: 565-1155, Téléc.: 820-8872  
courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: le JEUDI 14 octobre 2004 de 19 h à 22 h et le VENDREDI 15 octobre 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles: de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le samedi 16 octobre 2004, à 11 h, en l'église St-Philémon et de là au cimetière St-Philémon de Stoke.

Monsieur Thérberge laisse dans le deuil sa conjointe Yvette Lapointe; ses enfants: Lucile (Léo), Carmen, Gilles, Henriette (Richard), Marcel, Roger (Suzanne); ses petits-enfants: Nathalie, Geneviève, David, Caroline, Josée, Shirley, Marie-Christine, Eugénie, Nadia, Léonie, Vicky et Dominique; il était aussi le grand père de feu Kathleen et de feu Mylène. Il quitte aussi ses arrière-petits-enfants: Coralie, Mykam, Julien, Catherine, Thomas, Richard, Benjamin, Étienne, Mathieu et Emma; ses frères et sœurs: Isabelle (Roland), Aurèle (Madeleine) et Yvon; il était aussi le frère de feu Lucinda. Monsieur Thérberge laisse également ses belles-sœurs: Simone (feu Ovide), Isabelle (feu Royal) et Carmen (feu Gaston); les enfants de sa conjointe: Armande, Yvan (Nicole); Denise (Jean-Claude); Gérald (Ginette); Michel (Doris); Normand (Diane); Diane, Aline (Jacques); Luc, Karo (Paul); Claudette (Claude), feu Conrad; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants Lapointe, ses neveux, nièces, et nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier la famille Lapointe et tout le personnel du 4e étage du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à monsieur Thérberge.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'IUGS, PAVILLON ST-JOSEPH au 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.



**THÉRIAULT**  
Francis

AU CHUS Hôtel-Dieu, le 10 octobre 2004, est décédé monsieur Francis Thériault, à l'âge de 50 ans, fils de Réjean Thériault et de Solange Pellerin, demeurant à Ascot. Monsieur Thériault repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7346  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Jour des funérailles de 11 h à 13 h 45. Funérailles SAMEDI 16 octobre 2004 à 14 h en l'église Précieux-Sang d'Ascot.

Outre ses parents, monsieur Thériault laisse dans le deuil ses frères Christian et Sylvain (Sonia Dion); sa sœur Chantal (Pierre Tremblay); ses oncles et tantes ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 4e A de l'Hôtel-Dieu pour leur attention particulière et leur côté humain lors des bons soins prodigués à monsieur Thériault.

## Un dernier adieu au sous-marinier Chris Saunders

**Michael Tutton (PC)**  
HALIFAX

Quelque 800 proches et amis, marins et dignitaires ont assisté hier, à l'église unie St. Andrew de Halifax, en Nouvelle-Écosse, aux funérailles du lieutenant Chris Saunders, le premier sous-marinier canadien décédé en fonction en près de 50 ans.

Au même moment, un service commémoratif réunissant ses coéquipiers avait lieu en Écosse.

À Halifax, son cercueil, recouvert de l'unifolié et orné de sa casquette d'officier, d'une médaille de service et d'une épée de cérémonie, a été transporté dans l'église par neuf officiers de la marine et placé à l'avant de la nef, près du banc où se trouvait sa veuve, Gwen Saunders.

Le militaire était âgé de 32 ans et père de deux jeunes enfants. Le plus jeune, Luke, âgé d'à peine deux mois, dormait sur l'épaule d'un parent. Ben, deux ans, est resté dans la garderie de l'église pendant la durée de la cérémonie funèbre d'une heure.

Le lieutenant, qui a passé 14 ans dans la marine, est décédé le 6 octobre après avoir inhalé la fumée émanant du grave incendie d'origine électrique qui a endommagé le sous-marin NCSM Chicoutimi alors que le bâtiment effectuait son premier voyage sous pavillon canadien.

L'incendie, qui a causé des blessures



**PARENTEAU**  
Marcel  
1940 - 2004

À l'IUGS, pavillon Youville, le 13 octobre 2004, à l'âge de 64 ans, est décédé monsieur Marcel Parenteau, conjoint de Doris Boutin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke  
Tél.: 565-1155, Téléc.: 820-8872  
courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: le SAMEDI 16 octobre 2004 de 8 h 30 à 10 h 45. Le service religieux sera célébré, le Samedi 16 octobre 2004 à 11 h en l'église Ste-Famille, 610 Papineau, Sherbrooke, et de là au cimetière Ste-Bibiane de Richmond.

Outre son amie, monsieur Parenteau laisse dans le deuil ses sœurs et frère Marie-Paule Richmond, Madeleine (feu Paul Samson) Richmond, Claire Richmond, Jean-Louis (Lise Lefebvre), Drummondville. Il était le frère de feu Maurice et feu Jacqueline (Jean-Marc Bruneau). Il laisse dans le deuil la famille Boutin ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

Doris Boutin tient à remercier tous les médecins et le personnel des unités 35 et 36 pour leur chaleureux soins prodigués à monsieur Parenteau. Vous avez toutes mes reconnaissances, mille fois merci à tout.



**COUTURE**  
Alphonsine  
(Sévigny)

Au CHUS Fleurimont, le 13 octobre 2004, est décédée madame Alphonsine Sévigny Couture à l'âge de 94 ans, épouse de feu Aimé Couture, demeurant à Sherbrooke autrefois de Disraéli. Madame Couture repose à la:

Maison Brien & Monfette,  
33 Bowen sud, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-9393 Téléc.: 819-564-7346  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: JEUDI 14 octobre 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 30. Funérailles le VENDREDI 15 octobre 2004 à 14 h en l'église Ste-Luce de Disraéli. Inhumation au cimetière de Stratford.

Madame Couture laisse dans le deuil ses enfants Henri-Louis (Ginette), Claudette, Roland (Germaine); ses petits-enfants Josée (Michel), Maryse (Érik), Isabelle (Marc), Carl, Manuella (Christian), Anne-Marie, Pascal (Sonia), Martin (Stéphanie); ses arrière-petits-enfants Pierre-Alex, Amélie, Corinne, Félix, Karolyn, Jasmine, Annabelle. Elle était la sœur de feu Philosaire (feu Fabiola), feu Alcide (feu Augustine), feu Oscar (feu Gilberte), feu Émilien (Rose), feu Florida (feu Raymond). Elle laisse ses beaux-frères et belles-sœurs Agathe (Raymond), Brigitte (Jean-Claude) Marcel Denault (feu Bernadette). Elle était la belle-sœur de feu Valérie (Alphonse), feu Monique (feu Julien), feu Hormidas (Rose), feu Omer (feu Rose-Alba), feu Gélas.

À toutes les personnes éprouvées  
**La Tribune**  
offre ses plus sincères condoléances

# Le surplus fédéral soulève l'indignation de l'opposition

**Sylvain Larocque (PC)**  
OTTAWA

Pour la septième année consécutive, le gouvernement libéral a déclaré, hier, un surplus budgétaire beaucoup plus important que prévu: pour l'année fiscale 2003-2004, les revenus d'Ottawa ont dépassé de 9,1 milliards \$ ses dépenses.

Cet excédent est presque cinq fois plus élevé que la prévision de 1,9 milliards \$ faite dans le budget, en mars.

C'est tout de même la première fois, dans l'histoire du pays, que le gouvernement fédéral maintient l'équilibre financier aussi longtemps. De surcroît, le Canada est le seul pays du G7 qui a enregistré un excédent en 2003.

Cette bonne nouvelle n'a toutefois pas tardé, comme d'habitude, à susciter l'ire des partis d'opposition.

«Ce n'est pas drôle», a lancé le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, à sa sortie des Communautés. «D'année en année, ils arrivent avec des chiffres totalement aberrants. (...) On se moque ni plus ni moins de la population. En fin de compte, ces gens-là (les libéraux) sont heureux, ils se sont tous applaudis d'avoir pris 9,1 milliards \$ de trop en taxes aux citoyens. C'est ça, la réalité!»

Même indignation chez les néo-démocrates et les conservateurs, qui réclament la création d'un bureau parlementaire indépendant chargé d'améliorer les prévisions économiques à l'intention du gouvernement.

«Les chiffres du gouvernement sont systématiquement faux depuis des années», a dénoncé le chef conservateur, Stephen Harper.

À Moscou, où il poursuivait son voyage européen, le premier ministre Paul Martin a fait remarquer qu'il était très difficile de prédire avec précision l'évolution de l'économie et des revenus gouvernementaux.

«Tous les pays déclarent en fin d'année un chiffre (surplus ou déficit) substantiellement différent de celui qu'ils avaient d'abord prévu», a-t-il affirmé.

En début d'année, les spécialistes s'attendaient à un ralentissement de l'économie en raison de la hausse de la valeur du dollar canadien sur les marchés mondiaux. Or, en 2003-04, les revenus budgétaires du fédéral ont progressé de 4,7 pour cent, en bonne partie grâce aux recettes de l'impôt des sociétés, qui ont bondi de 23,4 pour cent.

«Presque tous les économistes du pays vous diront à quel point ils ont été surpris, a précisé M. Martin. C'est la grande différence entre le printemps dernier et aujourd'hui.»

**Cachette?**

Quoi qu'en dise les libéraux, l'opposition a répété toute la journée, hier, que l'incapacité chronique du gouvernement à faire des prévisions budgétaires réalistes ne servait qu'un but: soustraire l'utilisation des farineux surplus au débat public.

En effet, Ottawa a consacré la totalité du surplus de 9,1 milliards \$ à la réduction du déficit accumulé, conformément aux diktats des principes comptables. La dette fédérale est ainsi passée de 510,6 à 501,5 milliards \$, une nette baisse par rapport au sommet de 560,7 milliards \$ enregistré en 1997-98.

Les provinces et de nombreux groupes de pression soutiennent que ces milliards seraient mieux employés à accroître les transferts intergouvernementaux, à améliorer les services publics et à baisser les impôts, une opinion que ne partagent pas entièrement les ministres libéraux.

«On a aussi une obligation morale envers les futures générations de continuer à diminuer cette dette-là», a expliqué la ministre des Affaires intergouvernementales, Lucienne Robillard. Elle a souligné que le remboursement partiel du déficit accumulé, ces dernières années, avait donné au gouvernement une marge de manoeuvre récurrente de 3 milliards \$ — montant qui était auparavant consacré au paiement des intérêts sur la dette.

Ottawa a déjà demandé à Tim O'Neill, économiste à la Banque de Montréal, de lui formuler des recommandations quant à une éventuelle réforme des méthodes de prévisions financières fédérales, d'ici au prochain budget. Mais le statut minoritaire du gouvernement libéral risque de le rattraper bien avant: dans leur proposition d'amendement au discours du Trône, les conservateurs réclament la mise sur pied d'un bureau parlementaire indépendant qui colligerait des données budgétaires fiables.

Le leader du gouvernement aux Communes, Tony Valeri, a indiqué que les négociations allaient bon train avec les conservateurs à ce sujet. Il s'est cependant montré sceptique quant à l'idée d'un bureau en bonne et due forme, sans dire ce que les libéraux étaient prêts à accepter.

## Plus de 800 dégustateurs au Salon des vins



Plus de 800 personnes ont participé hier soir à la 11e édition du Salon des vins de l'Estrie, dont les profits sont versés à l'Association des pompiers de Sherbrooke pour sa campagne annuelle de jouets. Les organisateurs escomptaient dépasser le résultat de l'an dernier qui a atteint 6200 \$. Sur la photo, le président d'honneur de l'événement, Daniel Beaucage, est entouré des deux co-organisateurs, Luc Rousseau, directeur de la SAQ-Dépôt, et Alain Morrissette.



Un quatuor de dégustateur! Verre de vin à la main, le rédacteur en chef de La Tribune, Maurice Cloutier, s'est entretenu avec Jacky Giguère, copropriétaire du Boston Bar dont la réouverture est prévue pour le 28 octobre, en compagnie de Serge Audet, directeur régional chez Bell, et Maurice Quesnel, directeur général adjoint de la Chambre de commerce de Sherbrooke.



# AVEC LA FORD FREESTAR 2005, LE MOT VALEUR PREND UN NOUVEAU SENS.

## FREESTAR



Freestar  
Modèle sport illustré

LA FREESTAR 2004 AVAIT OBTENU, AVEC LES MÊMES CARACTÉRISTIQUES, LA COTE 5 ÉTOILES POUR LE CONDUCTEUR ET LE PASSAGER AVANT EN CAS DE COLLISION FRONTALE, SOIT LA PLUS HAUTE COTE DE SÉCURITÉ DÉCERNÉE PAR LE GOUVERNEMENT AMÉRICAIN.

Le « meilleur choix » de  
l'Insurance Institute for Highway Safety.



Ensemble sécurité active  
Trophée Pyramide de l'innovation en matière de  
sécurité de la CAA

## PLUS DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE QUE VOUS N'IMAGINEZ.

### SÉCURITÉ

- Système de sécurité personnalisé
- Sacs gonflables adaptatifs (conducteur et passager avant)
- Capteurs réglant la force de déploiement des sacs d'après la présence et le poids du passager avant
- Antidémarrage SecuriLock®

### PERFORMANCES ET CONFORT

- Moteur V6 de 4,2 L et couple de 263 lb-pi
- Freins à disque avec antiblocage aux 4 roues
- Climatisation
- Glaces/portes/rétroviseurs à commande électrique
- Jantes de 16 po

### POLYVALENCE

- Bancaché à la 3<sup>e</sup> rangée
- Volume de charge : 733 L (Beaucoup plus que la Dodge Caravan!)
- Portes latérales coulissantes

## NOTRE OFFRE FORD FREESTAR SE 2005 incluant l'ensemble Valeur Plus SE

Exemple de location pour 48 mois	
Mensualités	Mise de fonds
278 \$	3 599 \$
318 \$	1 799 \$
358 \$	0 \$

**238 \$** / mois  
Location 48 mois  
Mise de fonds : 5 449 \$

Incluant l'ensemble Valeur Plus SE  
comprenant 4 fauteuils Capitaine  
et jantes de 16 po  
(Valeur : 1 100 \$)



## UN SÉRIEUX CHOIX DE CARACTÉRISTIQUES EN OPTION.

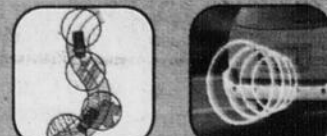
### FREESTAR SEL OU FREESTAR SPORT

SANS FRAIS  
Ensemble DVD  
(Valeur : 900 \$)



OU

SANS FRAIS  
Ensemble sécurité active  
(Valeur : 900 \$)



CONTRÔLE DE STABILITÉ  
ADVANCETRAC®

SONAR DE RECUL



ANTIPLISSAGE À  
TOUTES LES VITESSES

ASSISTANCE AU  
FREINAGE D'URGENCE

ON PENSE VALEUR POUR QUE VOUS PENSIEZ À FORD.



Bien pensé